

Indice di Prijs di Consumo, base Juni 2019

Januari 2023

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Januari 2023.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Januari 2023

E CPI pa luna di Januari 2023 ta 106.69, loke ta representa un subida di 0.3% compara cu e indice di December 2022 (106.37).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Januari 2022 te cu Januari 2023) ta 6.6%, un subida di 3.3 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (3.3%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Februari 2021 te cu Januari 2022 y Februari 2022 te cu Januari 2023 ta 5.8%, un subida di 4.6 ppt compara cu e 1.2% registra den e periodonan di Februari 2020 te cu Januari 2021 y Februari 2021 te cu Januari 2022.

Durante e luna aki, shete (7) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Mobilario" (6.7%) y "Vivienda" (1.0%), causando un efecto di respectivamente, 0.58 y 0.25 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.37 ppt riba e CPI di Januari 2023.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente caida den e indicenan di e sectornan di "Recreacion y cultura" (-4.4%) y "Paña y sapato" (-9.1%) cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.43 y -0.23 ppt riba e CPI di Januari 2023. E caidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.25 ppt riba e CPI di Januari 2023.

E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un subida di 12.1% den e categoria "Aparato pa uso domestico", causando un efecto di 0.28 ppt. E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda" (4.6%), causando un efecto di 0.24 ppt.

E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa door di principalmente un caida den e categoria "Vacacion" (-14.8%), causando un efecto di -0.44 ppt. E caida den e sector di "Paña y sapato" a wordo causa principalmente door di un caida di 9.8% den e categoria "Paña", causando un efecto di -0.19 ppt.

Canasta di consumo


E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicicionan. Compara cu December 2022, 57.4% di e bienes y servicicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.88 ppt, mientras cu 32.6% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.58 ppt y pa e restante 10.0% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 0.4% y a causa un efecto di 0.25 ppt. Prijsnan di servicicionan a conoce un subida di 0.1% y a causa un efecto di 0.05 ppt riba CPI di Januari 2023.

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Januari 2023 un subida di 3.1%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 15.1%. E indice di cuminda a registra un subida di 11.1%.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na Januari 2023 ta Afl. 5,363, un caida di Afl. 13 compara cu December 2022 (Afl. 5.376). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,554, un caida di Afl. 6 compara cu December 2022 (Afl. 2,560).

 JANUARI 2023		
CPI (BASE JUN 2019 = 100)		
Indice	↑	106.69
Luna actual	↑	0.3
Acumula	↑	0.3
Tasa anual	↑	6.6
Promedio anual	↑	5.8
Bienes	↑	0.4
Servicicionan	↑	0.1
CPIC (basa riba inflacion di promedio anual)		
CPIC	↑	3.1
Energia	↑	15.1
Cuminda	↑	11.1
BESTAANSMINIMUM <small>na AFL.</small>		
1 adulto	↓	2,554
2 adulto + 2 mucha	↓	5,363
CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda. Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel. BESTAANSMINIMUM: E nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado.		

CPI pa e periodo Januari 2022 - Januari 2023

Indice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) lunanan, dies (10) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Vivienda” (12.4%), “Cuminda y bebida no-alcoholico” (12.8%), “Transporte” (9.6%) y “Mobiliario” (8.5%), causando un efecto di respectivamente, 3.09, 1.41, 1.27 y 0.77 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.95 ppt riba e CPI di Januari 2022 - Januari 2023.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di caida den e indicenan di e sectornan di “Comunicacion” (-6.8%) y “Paña y sapato” (-11.0%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.57 y -0.30 ppt.

E subida den e sector di “Vivienda” a wordo causa principalmente door di subidanan di respectivamente, 23.0% y 19.0% den e categorianan “Electricidad, gas y otro combustible” y “Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda”, causando un efecto di respectivamente, 1.75 y 0.89 ppt. E subida den e sector di “Cuminda y bebida no-alcoholico” a wordo causa principalmente door di un subida di 12.8% den e categoria “Cuminda”, causando un efecto di 1.24 ppt. E subida den e sector di “Transporte” a wordo causa door di principalmente subidanan den e categorianan “Compra di vehiculo” (16.4%) y “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal” (6.1%), causando un efecto di respectivamente, 0.75 y 0.50 ppt. E subida den e sector di “Mobiliario” a wordo causa principalmente door di subida den e categorianan “Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer” (35.0%) y “Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas” (5.0%), causando un efecto di respectivamente, 0.31 y 0.21 ppt.

E caida den e sector di “Comunicacion” a wordo causa door di un caida di 6.6% den e categoria “Servicio di telefon y fax”, causando un efecto di -0.53 ppt. E caida den e sector di “Paña y sapato” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria “Paña” (-12.3%), causando un efecto di -0.26 ppt.

Canasta di consumo

Den e ultimo año cu a pasa 69.4% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 8.54 ppt, mientras cu 23.8% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.92 ppt y pa e restante 6.9% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 10.3% y a causa un efecto di 5.96 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 1.6% y a causa un efecto di 0.66 ppt.

Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 año) e registra un subida di Afl. 443, di Afl. 4,920 na Januari 2022 pa Afl. 5,363 na Januari 2023. E subida aki a wordo causa principalmente door di subidanan den e sectornan “Cuminda y bebida no-alcoholico” (Afl. 254) y “Vivienda” (Afl. 181).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel

E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un caida di US\$ 5.05 (-6.1%) di US\$ 83.06 na Januari 2022 pa US\$ 78.01 na Januari 2023.

E indice di Energia a subi cu 17.9% den e ultimo año. E indicenan di “Gasolin” (5.7%) y “Diesel” (26.5%) a registra subidanan, causando un efecto di respectivamente, 0.27 y 0.08 ppt. E indicenan di “Electricidad” (22.7%) y “Awa” (23.1%) a registra subidanan, causando un efecto di respectivamente, 1.66 y 0.85 ppt. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 4.5% y tawata tin hunto un efecto di 3.76 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 11.1%. E indice di “Cuminda na cas” a conoce un subida di 12.8%, unda tur e diesun (11) indicenan di e gruponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki. E indice di “Berdura” a conoce un subida di 18.6%, e subida mas grandi entre e gruponan di “Cuminda na cas”. Ademas otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di “Lechi, keshi y webo” (16.2%), “Pan y otro productonan di grano” (14.8%), “Carni” (13.6%), “Bebida no-alcoholico” (13.2%), “Azeta y otro productonan traha di vet” (11.2%), “Pisca y otro cuminda di lama” (10.5%), “Sucu, jam y otro tipo di cos dushi” (10.0%) y “Restante productonan pa alimentacion” (9.2%).

E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un subida di 7.0% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Tabel 1 Resumen cambio di porcentahe di e CPI

	Jan-22	Feb-22	Mar-22	Apr-22	Mei-22	Jun-22	Jul-22	Aug-22	Sep-22	Oct-22	Nov-22	Dec-22	Jan-23
Indice	100.07	100.44	101.47	102.16	102.49	103.26	104.46	106.43	106.20	106.30	106.49	106.37	106.69
<i>Luna actual</i>	-0.5	0.4	1.0	0.7	0.3	0.7	1.2	1.9	-0.2	0.1	0.2	-0.1	0.3
<i>Acumula</i>	-0.5	-0.2	0.9	1.5	1.9	2.6	3.8	5.8	5.6	5.7	5.8	5.7	0.3
<i>Tasa anual</i>	3.3	3.5	4.0	4.7	5.2	5.3	6.0	7.7	7.0	7.0	6.6	5.7	6.6
<i>Promedio anual</i>	1.2	1.7	2.1	2.6	3.0	3.4	3.7	4.3	4.7	5.1	5.3	5.5	5.8
<i>Bienes</i>	-0.6	0.1	1.6	0.8	0.8	1.3	1.6	3.2	-0.2	-0.3	1.4	-0.8	0.4
<i>Servicionan</i>	-0.5	0.7	0.2	0.5	-0.4	0.0	0.5	0.1	-0.3	0.7	-1.6	1.0	0.1
<i>CPIC</i>	0.1	0.5	0.8	1.2	1.7	2.0	2.2	2.5	2.7	2.9	3.0	3.0	3.1
<i>Energia</i>	7.5	8.2	8.7	8.8	8.7	9.0	9.5	10.8	11.9	12.8	13.5	14.2	15.1
<i>Cuminda</i>	0.4	1.2	2.0	3.0	4.0	5.1	6.1	7.1	8.0	9.0	9.7	10.5	11.1
<i>1 adulto</i>	2,343	2,348	2,372	2,382	2,403	2,414	2,440	2,513	2,528	2,529	2,553	2,560	2,554
<i>2 adulto + 2 mucha</i>	4,920	4,931	4,980	5,003	5,046	5,070	5,124	5,278	5,309	5,311	5,362	5,376	5,363

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Cambio di porcentahe pa sector

Sector	Peso	Cambio di porcentahe				
		Efecto Dec - Jan	Luna actual Dec - Jan	Acumula Dec - Jan	Tasa anual Jan 22 - Jan 23	Promedio anual Jan 22 - Jan 23
CPI	10,000.0	0.30	0.3	0.3	6.6	5.8
<i>01. Cuminda y bebida no-alcoholico</i>	1,125.3	-0.01	-0.1	-0.1	12.8	10.8
<i>02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco</i>	81.9	0.02	1.9	1.9	5.0	4.4
<i>03. Paña y sapato</i>	625.9	-0.23	-9.1	-9.1	-11.0	4.0
<i>04. Vivienda</i>	2,553.3	0.25	1.0	1.0	12.4	5.9
<i>05. Mobilario</i>	741.3	0.58	6.7	6.7	8.5	4.3
<i>06. Salud</i>	235.8	-0.06	-2.7	-2.7	1.7	1.4
<i>07. Transporte</i>	1,815.4	-0.18	-1.3	-1.3	9.6	16.2
<i>08. Comunicacion</i>	706.3	0.08	1.1	1.1	-6.8	-3.1
<i>09. Recreacion y cultura</i>	891.2	-0.43	-4.4	-4.4	1.5	1.9
<i>10. Educacion</i>	83.0	0.00	0.3	0.3	0.3	2.3
<i>11. Restaurant y hotel</i>	373.7	0.19	3.9	3.9	10.9	6.4
<i>12. Restante bienes y servicio</i>	767.0	0.09	0.8	0.8	1.7	1.9

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 3 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di Januari 2023

Categoría	Cambio mensual	Efecto
<i>Aparato pa uso domestico</i>	12.1	0.28
<i>Mantenion y reparacion di vivienda</i>	4.6	0.24
<i>Servicio di alohamento</i>	115.3	0.14
<i>Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas</i>	3.2	0.13
<i>Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer</i>	12.5	0.12

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 4 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di Januari 2023

Categoría	Cambio mensual	Efecto
<i>Vacacion</i>	-14.8	-0.44
<i>Paña</i>	-9.8	-0.19
<i>Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal</i>	-1.6	-0.13
<i>Servicio di transporte</i>	-17.1	-0.08
<i>Producto, aparatonan y ekipo medico</i>	-4.7	-0.07

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na Januari 2023

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na Januari 2023 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 78.01) a conoce un subida di US\$ 1.21 (1.6%) compara cu December 2022 (US\$ 76.80).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu December 2022. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 294.56, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73.

Prijs di gasolin a registra un caida di Afl. 7.60 cent (-3.0%) na Januari 2023 y a causa un efecto di -0.15 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 14.40 cent (-5.5%) na Januari 2023 y a causa un efecto di -0.02 ppt riba e CPI.

Na Januari 2023, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un caida di prijs di 0.9% compara cu December 2022 y hunto tawata tin un influencia di -0.17 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di prijs di 0.6% y tawata tin efecto un efecto di 0.47 ppt riba e CPI.

Tabel 6 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di Januari 2023

Categoria	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
<i>Electricidad</i>	810.2	0.0	0.00
<i>Gasolin</i>	430.5	-3.0	-0.15
<i>Awa</i>	367.3	0.0	0.00
<i>Diesel</i>	30.2	-5.5	-0.02
<i>Total di grupo</i>	1,638.1	-0.9	-0.17
<i>Restante bienes y servicio</i>	8,361.9	0.6	0.47
<i>CPI</i>	10,000.0	0.3	0.30

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 5 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2022 - 2023

Luna	2022							2022						
	Costo total di energia		Costo total di energia	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel	Costo total di energia		Costo total di energia	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel
	Petroleo ≤ 500 kWh	501-1000 kWh						Petroleo ≤ 500 kWh	501-1000 kWh					
<i>Januari</i>	83.06	31.09	31.99	240.09	137.05	230.60	195.00	78.01	38.53	39.65	294.56	168.73	243.80	246.60
<i>Maart</i>	91.32	31.09	31.99	240.09	137.05	245.70	214.10							
<i>Maart</i>	108.58	31.09	31.99	240.09	137.05	261.00	228.80							
<i>April</i>	102.29	31.09	31.99	240.09	137.05	291.00	274.50							
<i>Mei</i>	109.31	31.09	31.99	240.09	137.05	289.00	289.00							
<i>Juni</i>	115.29	31.09	31.99	240.09	137.05	321.20	290.30							
<i>Juli</i>	103.21	31.09	31.99	240.09	137.05	335.70	312.70							
<i>Augustus</i>	93.74	38.53	39.65	294.56	167.75	293.20	278.50							
<i>September</i>	85.37	38.53	39.65	294.56	168.73	268.00	269.90							
<i>October</i>	87.61	38.53	39.65	294.56	168.73	254.90	259.40							
<i>November</i>	85.08	38.53	39.65	294.56	168.73	269.10	284.80							
<i>December</i>	76.80	38.53	39.65	294.56	168.73	251.40	261.00							
Averahe anual	95.14	34.19	35.18	262.78	150.17	275.90	263.17	78.01	38.53	39.65	294.56	168.73	243.80	246.60

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁴ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda na m³

⁵ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering na Januari 2023

E indice di “Cuminda & servicio di catering” a registra un subida di 0.2% na Januari 2023, despues di un subida di 1.0% na December 2022. E indice di “Cuminda na cas” (-0.1%) a registra un caida, unda seis (6) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a baha na Januari 2023. E indice di “Batata, yuca y batata dushi” a conoce e caida di mas grandi (-7.3%) na Januari 2023. E indicenan di “Fruta” (-3.1%), “Pisca y otro cuminda di lama” (-1.2%) y “Azeta y otro productonan traha di vet” (-0.9%) tambe a registra caida.

E subida mas grandi a wordo registra den e indice di “Bebida no-alcoholico” (2.1%) na Januari 2023.

E indice di “Cuminda pafo di cas” a subi cu 1.1% na Januari 2023.

Na Januari 2023, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.2% compara cu December 2022 y hunto tawata tin un influencia di 0.04 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida di prijs di 0.3% y tawata tin un efecto di 0.26 ppt riba e CPI.

Tabel 8 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di cas riba e CPI di Januari 2023

Categoría	Peso	Cambio di Efecto	
		porcentahe	
<i>Cuminda na cas</i>	1,087.7	-0.1	-0.01
<i>Cuminda pafo di cas</i>	429.8	1.1	0.05
<i>Total di grupo</i>	1,517.5	0.2	0.04
<i>Restante bienes y servicio</i>	8,482.5	0.3	0.26
<i>CPI</i>	10,000.0	0.3	0.30

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 7 Cambio di porcentahe pa Cuminda & servicio di catering

Sector	Peso	Indice			Cambio di porcentahe			Efecto	
		Jan-22	Dec-22	Jan-23	Luna actual	Luna actual	Tasa anual	Luna actual	Tasa anual
		Nov - Dec	Dec - Jan	Jan 22 - Jan 23	Dec - Jan	Jan 22 - Jan 23			
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	102.98	114.18	114.44	1.0	0.2	11.1	0.037	1.737
Cuminda na cas	1,087.7	101.21	114.32	114.20	0.6	-0.1	12.8	-0.013	1.412
<i>Pan y otro productonan di grano</i>	178.1	100.44	114.84	115.31	2.2	0.4	14.8	0.008	0.265
<i>Carni</i>	242.5	104.99	119.82	119.31	-0.2	-0.4	13.6	-0.012	0.347
<i>Pisca y otro cuminda di lama</i>	49.0	102.70	114.85	113.48	0.2	-1.2	10.5	-0.006	0.053
<i>Lechi, keshi y webo</i>	135.3	103.84	120.69	120.67	0.5	0.0	16.2	0.000	0.228
<i>Azeta y otro productonan traha di vet</i>	32.2	113.25	127.09	125.93	0.0	-0.9	11.2	-0.004	0.041
<i>Fruta</i>	97.6	100.64	108.41	105.07	1.4	-3.1	4.4	-0.031	0.043
<i>Batata, yuca y batata dushi</i>	18.2	80.21	92.41	85.71	-2.5	-7.3	6.8	-0.011	0.010
<i>Berdura</i>	89.1	84.31	99.60	100.00	0.6	0.4	18.6	0.003	0.140
<i>Sucu, jam y otro tipo di cos dushi</i>	42.0	103.21	112.54	113.52	0.6	0.9	10.0	0.004	0.043
<i>Restante productonan pa alimentacion</i>	80.1	101.50	109.78	110.86	0.9	1.0	9.2	0.008	0.075
<i>Bebida no-alcoholico</i>	123.6	103.16	114.36	116.75	0.5	2.1	13.2	0.028	0.029
Cuminda pafo di cas	429.8	107.47	113.82	115.05	1.9	1.1	7.0	0.050	0.325
Otro bienes y servicionan	8,482.5	99.55	104.97	105.31	-0.3	0.3	5.8	0.264	4.883
<i>Otro bienes</i>	4,735.8	98.53	107.55	108.14	-1.2	0.5	9.8	0.261	4.550
<i>Otro servicionan</i>	3,746.7	100.83	101.71	101.72	0.9	0.0	0.9	0.003	0.333
CPI	10,000.0	100.07	106.37	106.69	-0.1	0.3	6.6	0.301	6.620

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 1

Cambianan mensual y anual (%) di e Indice di Prijs di Consumo pa Januari 2023 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	PESO co-eficiente	2022	2022	2023	Monthly Dec - Jan	Ytd Dec - Jan	End of period	Period average
		Jan	Dec	Jan			Jan 22 - Jan 23 12 months	Jan 22 - Jan 23 24 months
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	101.21	114.32	114.20	-0.1	-0.1	12.8	10.8
Cuminda	964.1	100.96	114.32	113.87	-0.4	-0.4	12.8	11.1
Bebida no-alcoholico	123.6	103.16	114.36	116.75	2.1	2.1	13.2	8.4
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	103.14	106.28	108.27	1.9	1.9	5.0	4.4
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	101.76	105.75	106.51	0.7	0.7	4.7	5.0
Productonan di tabaco	16.0	108.49	108.32	115.09	6.2	6.2	6.1	2.3
Paña y sapato	276.8	97.50	95.40	86.74	-9.1	-9.1	-11.0	4.0
Paña	212.8	100.98	98.09	88.52	-9.8	-9.8	-12.3	4.9
Sapato	64.0	85.93	86.46	80.82	-6.5	-6.5	-5.9	0.7
Vivienda	2,522.2	99.11	110.31	111.36	1.0	1.0	12.4	5.9
Huur di vivienda	666.7	103.92	105.34	105.47	0.1	0.1	1.5	1.5
Huur di vivienda imputa	34.4	99.39	94.59	94.59	0.0	0.0	-4.8	-4.6
Mantenion y reparacion di vivienda	517.0	104.51	106.52	111.47	4.6	4.6	6.7	1.1
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	101.35	120.59	120.59	0.0	0.0	19.0	9.9
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	90.72	111.55	111.55	0.0	0.0	23.0	11.2
Mobilario	929.2	97.56	99.17	105.84	6.7	6.7	8.5	4.3
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	67.99	81.61	91.81	12.5	12.5	35.0	7.7
Productonan textil pa cas	58.6	80.06	75.62	77.51	2.5	2.5	-3.2	-2.3
Aparato pa uso domestico	246.0	105.08	99.86	111.95	12.1	12.1	6.5	6.9
Articulanon di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	78.98	78.74	74.22	-5.7	-5.7	-6.0	-3.8
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	121.22	130.46	138.85	6.4	6.4	14.5	12.2
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	102.14	103.93	107.24	3.2	3.2	5.0	1.8
Salud	223.1	95.66	99.92	97.27	-2.7	-2.7	1.7	1.4
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	94.01	97.77	93.19	-4.7	-4.7	-0.9	-0.3
Servicio pa pacientnan externo	52.4	97.25	105.35	106.88	1.4	1.4	9.9	7.4
Otro servicio medico	7.8	93.96	99.18	100.64	1.5	1.5	7.1	5.6
Otro producto y servicio medico	10.5	112.76	104.45	105.87	1.4	1.4	-6.1	-6.5
Transporte	1,257.4	105.42	117.02	115.52	-1.3	-1.3	9.6	16.2
Compra di vehiculo	442.6	103.88	119.92	120.89	0.8	0.8	16.4	15.1
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	107.92	116.38	114.51	-1.6	-1.6	6.1	16.7
Servicio di transporte	51.5	81.55	101.58	84.23	-17.1	-17.1	3.3	16.3
Comunicacion	849.6	98.90	91.24	92.22	1.1	1.1	-6.8	-3.1
Ekipo di telefon y fax	43.8	76.56	71.55	67.99	-5.0	-5.0	-11.2	-11.1
Servicio di telefon y fax	805.8	100.12	92.31	93.54	1.3	1.3	-6.6	-2.7
Recreacion y cultura	1,013.3	95.70	101.62	97.11	-4.4	-4.4	1.5	1.9
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	58.5	87.52	90.91	89.99	-1.0	-1.0	2.8	1.3
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	90.55	85.51	84.47	-1.2	-1.2	-6.7	3.9
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	101.90	109.89	108.51	-1.3	-1.3	6.5	5.0
Servicio recreacional y cultural	309.1	101.83	102.19	103.06	0.9	0.9	1.2	1.0
Corant, buki y papeleria	43.7	83.17	85.10	90.90	6.8	6.8	9.3	1.2
Vacacion	315.4	88.03	99.36	84.62	-14.8	-14.8	-3.9	0.0
Educacion	98.0	104.79	104.79	105.12	0.3	0.3	0.3	2.3
Educacion preescolar y basico	24.0	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Educacion secundario	43.4	110.44	110.44	110.44	0.0	0.0	0.0	5.0
Educacion post-secundario	4.6	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Educacion di tercer grado	23.6	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Otro tipo di educacion	2.5	106.67	106.67	120.00	12.5	12.5	12.5	1.0
Restaurant y hotel	442.0	106.41	113.51	117.98	3.9	3.9	10.9	6.4
Servicio di catering	429.8	107.47	113.82	115.05	1.1	1.1	7.0	6.0
Servicio di alohamento	12.2	69.09	102.82	221.41	115.3	115.3	220.5	31.3
Restante bienes y servicio	1,222.6	100.38	101.36	102.13	0.8	0.8	1.7	1.9
Cuido personal	427.1	97.03	99.67	100.09	0.4	0.4	3.2	1.8
Otro articulanon personal	106.6	95.88	96.61	97.58	1.0	1.0	1.8	1.9
Proteccion social	78.2	126.67	126.67	133.33	5.3	5.3	5.3	15.7
Seguro	610.7	100.14	100.14	100.36	0.2	0.2	0.2	0.0
CPI	10,000.0	100.07	106.37	106.69	0.3	0.3	6.6	5.8

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

E cambio di e promedio anual (ultimo 24 luna) ta wordo calcula door di compara e averahe di e indice di e 12 lunanan mas reciente cu e averahe di e indice di e 12 lunanan anterior.

APPENDIX 2

Efecto di sector y categoria riba e Indice di Prijs di Consumo pa Januari 2023 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	Luna actual Dec - Jan	Acumula Dec - Jan	Tasa anual Jan 22 - Jan 23 12 luna	Promedio anual Jan 22 - Jan 23 24 luna
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	-0.01	-0.01	1.41	1.17
Cuminda	964.1	-0.04	-0.04	1.24	1.06
Bebida no-alcoholico	123.6	0.03	0.03	0.17	0.11
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	0.01	0.01	0.04	0.03
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	0.00	0.00	0.03	0.03
Productonan di tabaco	16.0	0.01	0.01	0.01	0.00
Paña y sapato	276.8	-0.23	-0.23	-0.30	0.10
Paña	212.8	-0.19	-0.19	-0.26	0.10
Sapato	64.0	-0.03	-0.03	-0.03	0.00
Vivienda	2,522.2	0.25	0.25	3.09	1.48
Huur di vivienda	666.7	0.01	0.01	0.10	0.10
Huur di vivienda imputa	34.4	0.00	0.00	-0.02	-0.02
Mantencion y reparacion di vivienda	517.0	0.24	0.24	0.36	0.06
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	0.00	0.00	0.89	0.47
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	0.00	0.00	1.75	0.86
Mobilario	929.2	0.58	0.58	0.77	0.39
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	0.12	0.12	0.31	0.08
Productonan textil pa cas	58.6	0.01	0.01	-0.01	-0.01
Aparato pa uso domestico	246.0	0.28	0.28	0.17	0.17
Articulan di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	-0.01	-0.01	-0.01	-0.01
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	0.05	0.05	0.10	0.09
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	0.13	0.13	0.21	0.08
Salud	223.1	-0.06	-0.06	0.04	0.03
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	-0.07	-0.07	-0.01	0.00
Servicio pa pacientnan externo	52.4	0.01	0.01	0.05	0.04
Otro servicio medico	7.8	0.00	0.00	0.01	0.00
Otro producto y servicio medico	10.5	0.00	0.00	-0.01	-0.01
Transporte	1,257.4	-0.18	-0.18	1.27	2.11
Compra di vehiculo	442.6	0.04	0.04	0.75	0.67
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	-0.13	-0.13	0.50	1.36
Servicio di transporte	51.5	-0.08	-0.08	0.01	0.07
Comunicacion	849.6	0.08	0.08	-0.57	-0.26
Ekipo di telefon y fax	43.8	-0.01	-0.01	-0.04	-0.04
Servicio di telefon y fax	805.8	0.09	0.09	-0.53	-0.22
Recreacion y cultura	1,013.3	-0.43	-0.43	0.14	0.18
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	58.5	-0.01	-0.01	0.01	0.01
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	0.00	0.00	-0.01	0.01
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	-0.03	-0.03	0.18	0.13
Servicio recreacional y cultural	309.1	0.03	0.03	0.04	0.03
Corant, buki y papeleria	43.7	0.02	0.02	0.03	0.00
Vacacion	315.4	-0.44	-0.44	-0.11	0.00
Educacion	98.0	0.00	0.00	0.00	0.02
Educacion preescolar y basico	24.0	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion secundario	43.4	0.00	0.00	0.00	0.02
Educacion post-secundario	4.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion di tercer grado	23.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro tipo di educacion	2.5	0.00	0.00	0.00	0.00
Restaurant y hotel	442.0	0.19	0.19	0.51	0.30
Servicio di catering	429.8	0.05	0.05	0.33	0.27
Servicio di alohamento	12.2	0.14	0.14	0.19	0.02
Restante bienes y servicio	1,222.6	0.09	0.09	0.21	0.23
Cuido personal	427.1	0.02	0.02	0.13	0.07
Otro articulanon personal	106.6	0.01	0.01	0.02	0.02
Proteccion social	78.2	0.05	0.05	0.05	0.14
Seguro	610.7	0.01	0.01	0.01	0.00
CPI	10,000.0	0.30	0.30	6.62	5.79

APPENDIX 3

Cambianan mensual & anual (%) y efecto den e indice di Cuminda & servicio di catering pa Januari 2023 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	% Cambio		Efecto	
		Luna actual Dec - Jan	Tasa anual Jan 22 - Jan 23 12 luna	Luna actual Dec - Jan	Tasa anual Jan 22 - Jan 23 12 luna
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	0.2	11.1	0.037	1.737
Cuminda na cas	1,087.7	-0.1	12.8	-0.013	1.412
Pan y otro productonan di grano	178.1	0.4	14.8	0.008	0.265
Aros	23.5	-0.9	33.9	-0.003	0.082
Pan	72.1	1.3	11.4	0.010	0.088
Productonan di pasta	9.2	1.7	17.1	0.002	0.016
Otro cereal y productonan di cereal	73.3	-0.1	11.6	-0.001	0.079
Carni	242.5	-0.4	13.6	-0.012	0.347
Carni di baca	67.3	0.3	10.1	0.002	0.074
Carni di porco	25.5	0.0	7.5	0.000	0.021
Carni di galiña	75.7	-2.7	21.7	-0.024	0.163
Otro tipo di carni y preparacionnan di carni	74.0	1.2	11.5	0.010	0.088
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	-1.2	10.5	-0.006	0.053
Pisca y otro tipo di cuminda di lama	49.0	-1.2	10.5	-0.006	0.053
Lechi, keshi y webo	135.3	0.0	16.2	0.000	0.228
Keshi	55.4	1.9	9.9	0.012	0.058
Webo	16.6	-9.8	54.4	-0.029	0.101
Lechi	40.0	3.0	8.8	0.012	0.036
Otro productonan di lechi	23.3	2.2	14.5	0.005	0.033
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	-0.9	11.2	-0.004	0.041
Azeta di maishi	2.8	1.5	12.9	0.001	0.005
Manteca y margarina	9.2	-2.2	16.4	-0.002	0.016
Otro tipo di azeta	20.1	-0.8	8.7	-0.002	0.020
Fruta	97.6	-3.1	4.4	-0.031	0.043
Apelsina	9.4	-11.7	-0.5	-0.016	-0.001
Bacoba y banana	19.9	3.7	11.8	0.006	0.019
Appel	9.3	-6.9	3.2	-0.007	0.003
Awacati	5.0	-0.2	11.8	0.000	0.004
Druif	9.2	-1.3	-10.8	-0.001	-0.012
Fruta seco	11.9	0.3	4.4	0.000	0.005
Lamunchi y mandarin	6.0	-8.8	-0.3	-0.004	0.000
Cherry y strawberry	8.8	-8.4	6.3	-0.012	0.008
Melon y patia	7.7	1.0	8.0	0.001	0.005
Papaya y anasa	6.9	0.3	1.4	0.000	0.001
Otro fruta y productonan di fruta	3.5	6.3	29.9	0.002	0.009
Batata, yuca y batata dushi	18.2	-7.3	6.8	-0.011	0.010
Batata	12.2	-11.6	-1.1	-0.011	-0.001
Otro productonan traha di batata	2.0	-5.1	19.7	-0.001	0.004
Batata dushi y yuca	4.0	2.1	19.5	0.001	0.007
Berdura	89.1	0.4	18.6	0.003	0.140
Lechuga	6.8	-30.7	63.2	-0.023	0.022
Tomati	9.7	2.3	19.8	0.002	0.018
Ciboyo y garlic	18.7	-0.3	4.0	0.000	0.006
Celery y broccoli	15.3	14.0	38.6	0.019	0.046
Otro berdura	15.3	0.4	16.2	0.001	0.022
Otro berdura preserva of procesa	8.4	0.2	7.6	0.000	0.006
Mesclanan di berdura congela	14.8	3.8	14.9	0.005	0.020
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	0.9	10.0	0.004	0.043
Sucu	12.1	0.5	9.5	0.001	0.013
Jam y mermelada	2.5	0.0	8.9	0.000	0.002
Otro productonan traha cu sucu	27.5	1.1	10.3	0.003	0.029
Restante productonan pa alimentacion	80.1	1.0	9.2	0.008	0.075
Otro productonan pa alimentacion	80.1	1.0	9.2	0.008	0.075
Bebidanan no-alcoholico	123.6	2.1	13.2	0.028	0.168
Koffie y te	20.9	2.4	10.8	0.005	0.023
Otro bebida no-alcoholico	14.6	1.3	3.7	0.002	0.005
Refresco y bebida deportivo	31.0	0.9	12.2	0.003	0.041
Juice di fruta	57.1	2.8	17.0	0.018	0.099
Cuminda pafo di cas	429.8	1.1	7.0	0.050	0.325
Cuminda y bebida pa consumi pafo di cas	429.8	1.1	7.0	0.050	0.325
Otro bienes y servicionan	8,482.5	0.3	5.8	0.264	4.883
Otro bienes	4,735.8	0.5	9.8	0.261	4.550
Otro servicionan	3,746.7	0.0	0.9	0.003	0.333
CPI	10,000	0.3	6.6	0.301	6.620

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 4

Resumen Indice di Prijs di Consumo (CPI), 2022 - 2023 (Jun 2019 = 100)

	Base				AÑA: 2023				AÑA: 2022			
	Jun-19	Jun-19	Jun-19	Jun-19	CAMBIO				CAMBIO			
	=100.0	=100.0	=100.0	=100.0	Mensual	Acumula	Tasa anual 12 luna	Promedio anual 24 luna	Mensual	Acumula	Tasa anual 12 luna	Promedio anual 24 luna
	Jan.'22	Dec.'21	Jan.'23	Dec.'22								
Henter Populacion	100.07	100.60	106.69	106.37	0.3	0.3	6.6	5.8	-0.5	-0.5	3.3	1.2
Entrada abou	99.81	100.16	106.78	106.44	0.3	0.3	7.0		-0.3	-0.3	3.1	
Entrada halto	100.17	100.80	106.63	106.32	0.3	0.3	6.4		-0.6	-0.6	3.4	
	Feb.'22	Jan.'22	Feb.'23	Jan.'23								
Henter Populacion	100.44	100.07							0.4	-0.2	3.5	1.7
Entrada abou	100.27	99.81							0.5	0.1	3.5	
Entrada halto	100.49	100.17							0.3	-0.3	3.6	
	Mar.'22	Feb.'22	Mar.'23	Feb.'23								
Henter Populacion	101.47	100.44							1.0	0.9	4.0	2.1
Entrada abou	101.03	100.27							0.8	0.9	3.6	
Entrada halto	101.66	100.49							1.2	0.9	4.1	
	Apr.'22	Mar.'22	Apr.'23	Mar.'23								
Henter Populacion	102.16	101.47							0.7	1.5	4.7	2.6
Entrada abou	101.62	101.03							0.6	1.5	4.2	
Entrada halto	102.39	101.66							0.7	1.6	4.9	
	Mei'22	Apr.'22	Mei'23	Apr.'23								
Henter Populacion	102.49	102.16							0.3	1.9	5.2	3.0
Entrada abou	102.08	101.62							0.5	1.9	4.9	
Entrada halto	102.66	102.39							0.3	1.8	5.4	
	Jun'22	Mei'22	Jun'23	Mei'23								
Henter Populacion	103.26	102.49							0.7	2.6	5.3	3.4
Entrada abou	102.91	102.08							0.8	2.7	5.1	
Entrada halto	103.40	102.66							0.7	2.6	5.4	
	Jul'22	Jun'22	Jul'23	Jun'23								
Henter Populacion	104.46	103.26							1.2	3.8	6.0	3.7
Entrada abou	103.79	102.91							0.9	3.6	5.6	
Entrada halto	104.76	103.40							1.3	3.9	6.2	
	Aug.'22	Jul'22	Aug.'23	Jul'23								
Henter Populacion	106.43	104.46							1.9	5.8	7.7	4.3
Entrada abou	106.46	103.79							2.6	6.3	8.0	
Entrada halto	106.41	104.76							1.6	5.6	7.6	
	Sep.'22	Aug.'22	Sep.'23	Aug.'23								
Henter Populacion	106.20	106.43							-0.2	5.6	7.0	4.7
Entrada abou	106.26	106.46							-0.2	6.1	7.2	
Entrada halto	106.16	106.41							-0.2	5.3	6.9	
	Oct.'22	Sep.'22	Oct.'23	Sep.'23								
Henter Populacion	106.30	106.20							0.1	5.7	7.0	5.1
Entrada abou	106.28	106.26							0.0	6.1	7.2	
Entrada halto	106.29	106.16							0.1	5.4	6.9	
	Nov.'22	Oct.'22	Nov.'23	Oct.'23								
Henter Populacion	106.49	106.30							0.2	5.8	6.6	5.3
Entrada abou	106.57	106.28							0.3	6.4	7.1	
Entrada halto	106.43	106.29							0.1	5.6	6.3	
	Dec.'22	Nov.'22	Dec.'23	Nov.'23								
Henter Populacion	106.37	106.49							-0.1	5.7	5.7	5.5
Entrada abou	106.44	106.57							-0.1	6.3	6.3	
Entrada halto	106.32	106.43							-0.1	5.5	5.5	

APPENDIX 5

Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2001 - 2023

Luna	Petroleo ¹	Componentenan di Electricidad					Awa ⁵	Gasolin ⁶	Diesel ⁶
		Costo total di energia ²			Costo fiho ³	Electricidad ⁴			
		≤ 500 kWh	501 - 1000 kWh	> 1001 kWh					
Averahe 2001	26.01	24.59	22.09	22.09	0.00	172.79	89.40	128.34	90.10
Averahe 2002	26.06	24.89	22.39	22.39	0.00	174.91	90.82	127.20	88.68
Averahe 2003	34.49	27.02	24.52	24.52	0.00	190.38	99.21	139.21	100.18
Averahe 2004	41.31	27.18	24.68	24.68	0.00	191.57	100.02	152.51	113.05
Averahe 2005	56.36	31.10	28.60	28.60	0.00	219.97	113.69	167.74	136.04
Averahe 2006	66.12	35.91	33.41	33.41	0.00	254.88	128.70	176.22	149.77
Averahe 2007	72.08	36.59	34.09	34.09	0.00	259.84	133.59	200.43	168.38
Averahe 2008	99.87	45.67	43.17	43.17	0.00	325.67	161.80	228.19	214.48
Averahe 2009	61.46	37.33	34.83	34.83	0.00	265.17	139.60	175.15	142.53
Averahe 2010	79.22	43.92	41.42	41.42	0.00	312.98	159.21	193.43	163.22
Averahe 2011	94.74	47.58	47.57	47.57	0.00	345.14	177.47	229.48	203.46
Averahe 2012	94.25	47.68	51.21	53.46	0.00	353.85	171.13	235.53	210.07
Averahe 2013	98.00	41.10	44.90	58.40	0.00	306.75	137.05	229.48	205.83
Averahe 2014	93.49	42.58	45.32	57.77	0.63	315.71	137.05	224.24	200.21
Averahe 2015	48.71	47.02	46.56	55.87	2.50	342.59	137.05	179.74	147.80
Averahe 2016	43.17	40.40	41.80	47.64	12.50	308.76	137.05	165.87	131.12
Averahe 2017	50.85	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	180.79	147.69
Averahe 2018	65.08	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	204.95	177.59
Averahe 2019	56.84	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	202.67	176.53
Averahe 2020	39.25	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	177.93	143.26
Averahe 2021	67.78	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	223.38	181.95
Januari-22	83.06	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	230.60	195.00
Februari-22	91.32	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	245.70	214.10
Maart-22	108.58	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	261.00	228.80
April-22	102.29	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	291.00	274.50
Mei-22	109.31	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	289.00	289.00
Juni-22	115.29	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	321.20	290.30
Juli-22	103.21	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	335.70	312.70
Augustus-22	93.74	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	293.20	278.50
September-22	85.37	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	268.00	269.90
October-22	87.61	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	254.90	259.40
November-22	85.37	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	269.10	284.80
December-22	76.80	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	251.40	261.00
Averahe 2022	95.16	34.19	35.18	46.29	12.50	262.78	150.17	275.90	263.17
Januari-23	78.01	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	243.80	246.60
Februari-23									
Maart-23									
April-23									
Mei-23									
Juni-23									
Juli-23									
Augustus-23									
September-23									
October-23									
November-23									
December-23									
Averahe 2023	78.01	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	243.80	246.60

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ E costo fiho a wordo introduci na October 2014 na Afl. 2.50

⁴ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁵ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda

⁶ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter